1.Открывающая
2.Корова
3.Семейство Имрана
4.Женщины
5.Трапеза
6.Скот
7.Преграды
8.Трофеи
9.Покаяние
10.Юнус
11.Худ
12.Иосиф
13.Гром
14.Авраам
15.Хиджр
16.Пчелы
17.Ночное путешествие
18.Пещера
19.Марьям
20.Та Ха
21.Пророки
22.Паломничество
23.Верующие
24.Свет
25.Различение
26.Поэты
27.Муравьи
28.Повествование
29.Паук
30.Римляне
31.Лукман
32.Поклонение
33.Сонмища
34.Сабаиты
35.Ангелы
36.Йа Син
37.Выстроившиеся
38.Сад
39.Толпы
40.Верующий
41.Стих
42.Совет
43.Украшения
44.Дым
45.Коленопреклоненные
46.Барханы
47.Мухаммад
48.Победа
49.Комнаты
50.Каф
51.Рассеивающие
52.Гора
53.Звезда
54.Месяц
55.Милостивый
56.Событие
57.Железо
58.Препирающаяся
59.Сбор
60.Испытуемая
61.Ряды
62.Пятница
63.Лицемеры
64.Взаимное обманывание
65.Развод
66.Запрещение
67.Власть
68.Перо
69.Неизбежное
70.Ступени восхождения
71.Ной
72.Джинны
73.Закутавшийся
74.Укутавшийся
75.Воскресение
76.Человек
77.Посылаемые
78.Весть
79.Вырывающие
80.Нахмурился
81.Скручивание
82.Раскалывание
83.Обвешивающие
84.Разверзание
85.Созвездия
86.Ночной путник
87.Всевышний
88.Покрывающее
89.Заря
90.Город
91.Солнце
92.Ночь
93.Утро
94.Разве Мы не дали
95.Смоковница
96.Сгусток крови
97.Предопределение
98.Свидетельство
99.Землетрясение
100.Скачущие
101.Сокрушающее
102.Соперничество в приумножении
103.Время
104.Хулитель
105.Слоны
106.Курайшиты
107.Мелочи
108.Изобилие
109.Неверующие
110.Помощь
111.Пальмовое волокно
112.Искренность
113.Рассвет
114.Люди

Аль-Мумин

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

Ха. Мим.

حٰمٓ

Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Знающего.

تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Прощающего грехи, Принимающего покаяние, Строгого в наказании, Обладающего милостью. Нет — божества, кроме Него, и к Нему предстоит прибытие.

غَافِرِ الذَّنبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ

Никто не спорит о знамениях Аллаха, кроме неверующих. Пусть не обольщает тебя то, что они свободно передвигаются по городам.

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ

До них сделали лживыми посланников народ Нуха (Ной) и отрекшиеся после них. Каждый народ замышлял казнить своего посланника, чтобы схватить его, и они спорили с ложью, чтобы ею опровергнуть истину. Я схватил их, и каким же было Мое наказание!

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِن بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَادَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

Так сбылось Слово твоего Господа Моего над неверующими, что они — обитатели Ада.

وَكَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ

Господь наш! Введи их в сады Эдема, которые Ты обещал им, а также праведников из числа их отцов, супруг и потомков. Ведь Ты — Могущественный, Мудрый!

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

Защити их от грехов, всех тех, кто защитится в тот день от грехов, будет поистине Тобой. Это есть великое преуспеяние.

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَن تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

Вместилищу, в вознаграждение неверует: «Возвышать Аллаха в нем чем-то, кроме Него, — ложь, которую вы возвышаете. Решение принадлежит только Аллаху, Возвышенному, Великому.

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِن مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ

Он сказал: «Господь наш! Ты Такой всех дважды вы было мертвы, а дважды Ты оживлял вас. Теперь мы признаем свои грехи. Нет ли пути к выходу?».

قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ

Ты должен знать, что Аллах — Единственный, Кому поклоняются, если вы неверуете в Него. Если же вы придаете Ему сотоварищей, то решение принимает только Аллах, Возвышенный, Великий.

ذَٰلِكُم بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِن يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ

Он — Тот, Кто показывает вам Свои знамения и посылает с неба удел. Но напоминает поистине только обращающийся к Аллаху.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ

Взывайте же к Аллаху, отдавая Ему Веру, даже если это неимоверно ненавистно.

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

Возвышен он к Аллаху, отводя через Него вину, даже если это неимоверно ненавистно.

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ

Он обладает возвышенными качествами (или возвышает их создавших Троном. Он ниспосылает ангелов с откровением (ангел Гавриил) из Своего повеления тем из Своих рабов, кому пожелает. Он будет (с большинством из) любящих расставание, не заступлюсь, которому понравится.

يَوْمَ هُم بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

Он знает о предназначенном месяце и годе, что оправдано грудью.

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ

Он знает о предназначенном месяце и годе, что оправдано грудью.

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

Аллах решает по справедливости, а те, которых вы призываете помимо Него, не решают ничего. Воистину, Аллах — Слышащий, Видящий.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ

Разве они не странствовали по земле и не видели, какими были конец их предшественников? А ведь они превосходили их силой и оставили в земле больше следов, но Аллах казнил их за их грехи, и не было у них защитника от Аллаха.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ

Это произошло потому, что они не верили, когда их посланники приходили к ним с явными доказательствами, и Аллах казнил их. Воистину, Всильный, Строгий в наказании.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ

Мы послали Мусу (Моисея) с Нашими знамениями и явным доказательством

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ

к Фараону, Хаману и Каруну (Корею). Они сказали: «Он — лживый колдун».

فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

Когда он принес им истину от Нас, они сказали: «Убивайте сыновей тех, кто уверовал вместе с ним, и оставляйте в живых их женщин». Но коварство неверующих — лишь в заблуждении.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ

Фараон сказал: «Не мешайте мне убить Мусу (Моисея). Пусть он призовет своего Господа. Я полагаю, что он заменит вашу религию или распространит на земле нечестие».

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُم مِّن كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

Муса (Моисей) сказал: «Воистину, я прибег к защите моего Господа и вашего Господа от каждого гордеца, который не верует в День Расчета».

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُم بِالْبَيِّنَاتِ مِن رَّبِّكُمْ وَإِن يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبْكُم بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ

Тогда тот, кто уверовал, сказал: «О мой народ! В Аллаха, что вы поклоняетесь отличным от Него, и вам уже явились доказательства от вашего Господа. Если он лжец, то ложь его — на нем самом. Если же он говорит правду, то часть того, что он обещает вам, постигнет вас. Воистину, Аллах не ведет правильным путем того, кто преступает границы дозволенного и является лжецом.

يَا قَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِن بَأْسِ اللَّهِ إِن جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ

Тогда тот, кто уверовал, сказал: «О мой народ! Ваше — власть сегодня, вы господствуете на земле. Но кто защитит нас от наказания Аллаха, если оно придет к нам?» Фараон сказал: «Я показываю вам только то, что считаю правильным, и веду вас только правильным путем».

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم مِّثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ

И тот сказал: «О мой народ! Я боюсь наступления для вас того дня, когда один будет отражать и другого.

مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ

Я боюсь наступления для вас дня, когда люди будут звать друг друга.

وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

В тот день вы обратитесь вспять, но никто не защитит вас от Аллаха. Тот, кого Аллах оставит в заблуждении, не найдет для него никакого пути.

يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

Прежде к вам являлся и посланник Иосифа (Йусуф), но вы продолжали сомневаться в том, что он вам принес. Когда же он скончался, вы сказали: «После него больше никакого посланника Аллах не пошлет». Так Аллах оставляет в заблуждении всех, кто преступает границы дозволенного и является сомневающимся.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُم بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثَ اللَّهُ مِن بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ

Тех, кто препирается с Аллаховыми Знамениями без всякого доказательства, которое было ниспослано им, это чрезвычайно ненавистно Аллаху и верующим. Так Аллах запечатывает сердце каждого гордого, тирана.

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ وَعِندَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ

Фараон сказал: «Я, Хаман! Построй для меня башню. Быть может я достигну путей,

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ

Ведущих к небесам, и взгляну на божество Моисея. Поистине, я считаю его лжецом». Так фараону казалось прекрасным его злое деяние, и он был отвращен от пути. Коварство фараона не привело ни к чему, кроме погибели.

أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ

Тех, кто уверовал, сказал: «О мой народ! Последуйте за мной, и я выведу вас правильным путем.

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ

О мой народ! Мирская жизнь — не что иное, как кратковременное наслаждение, а Последняя жизнь воистину обителью пребывания.

يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ

Тот, кто совершит злодеяние, воздастся ему только подобным, а тот, кто совершит праведное дело, мужчина или женщина, будучи верующим, войдет в Рай, и которым они будут получать удел без счета.

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ

О мой народ! Почему я зову вас к спасению, а вы зовете меня в Огонь?

وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ

Фараон сказал: «О Хаман! Построй для меня башню. Быть может я достигну путей,

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ

Ведущих к небесам, и взгляну на божество Моисея. Поистине, я считаю его лжецом». Так фараону казалось прекрасным его злое деяние, и он был отвращен от пути. Коварство фараона не привело ни к чему, кроме погибели.

أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ

Тех, кто уверовал, сказал: «О мой народ! Последуйте за мной, и я выведу вас правильным путем.

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ

О мой народ! Мирская жизнь — не что иное, как кратковременное наслаждение, а Последняя жизнь воистину обителью пребывания.

يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ

Тот, кто совершит злодеяние, воздастся ему только подобным, а тот, кто совершит праведное дело, мужчина или женщина, будучи верующим, войдет в Рай, и которым они будут получать удел без счета.

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ

О мой народ! Почему я зову вас к спасению, а вы зовете меня в Огонь?

وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ

Вы зовете меня, чтобы я неверовал в Аллаха и приобщал к Нему в сотоварищи то, о чем я не имею знания. И мне призываете вас к Могущественному, Всепрощающему.

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ

Не сомневайтесь в том, что я зову вас именно к тому, к чему не имеет права призывать. Наше возвращение — к Аллаховой жизни, и что злоупотребляющие в жизни — обитатели Ада.

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ

Скоро вспомните его то, что я говорю вам сейчас, и я вверяю свое дело Аллаху. Воистину, Аллах видит рабов.

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

Аллах защитил его от зла того, что они замышляли, а род Фараона окружили плохие последствия.

فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ

Огонь, к которой он неверует утром и после вечером. А в День наступления Часа: «Введите род Фараона в самое жестокое наказание!»

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ

Когда они будут препираться в Огне, слабые скажут тем, которые превосходили: «Мы следовали за вами. Не избавите ли вы нас от доли Огня?».

وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ

Те, которые превосходили, скажут: «Все мы — в Аду. Поистине, Аллах уже рассудил между рабами».

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ

Те, которые находились в Огне, сказали: «Все же — вам. Поистине, Аллах уже рассудил между рабами».

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ

Они сказали: «Разве не приходили к вам ваши посланники с явными доказательствами?». Они ответили: «Конечно». Они сказали: «Так взывайте же сами». Но молитва неверующих бесполезна.

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

Мы, воистину, помогаем Нашим посланникам и верующим в мирской жизни и в тот день, когда выступят свидетели.

إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ

В тот день, когда не принесет пользы несправедливым их извинение. Им лишь проклятие, и им уготовано Скверное обиталище.

يَوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

Мы даровали Мусе (Моисею) верное руководство и дали в наследство сынам Израиля (Израиля) Писание,

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ

как верное руководство и напоминание для обладающих разумом.

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ

Терпеливо ждите, ибо обещание Аллаха истинно. Проси прощения за свой грех и прославляй своего Господа вечером и утром.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ

Тех, кто препирается с Аллаховыми Знамениями без всякого доказательства, которое было ниспослано им, в их сердцах — только гордыня, которой они не достигнут. Ищи прибежища у Аллаха. Воистину, Он — Слышащий, Видящий.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُم بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

Воистину, создание небес и земли больше, чем создание людей, но большинство людей не знает этого.

لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Зрячий и слепой не равны, а также те, которые уверовали и совершали праведные деяния, и злодеяние творящие не равны. Как же мало вы помните!

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ

Час воистину наступит, и в нем нет сомнения. Однако большинство людей не верует.

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

Ваш Господь сказал: «Взывайте ко Мне, и Я отвечу вам. Поистине, те, которые из-за гордыни не желают Меня, войдут в Геенну униженными».

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ

Аллах — Тот, Кто создал для вас ночную, чтобы вы наслаждались ее покоем, и дневную, чтобы вы видели.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا

Аллах — Тот, Кто создал для вас светило, чтобы вы наслаждались его покоем и дневную, чтобы вы видели.

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

Это — Аллах, Господь ваш, Творец всего. Нет божества, кроме Него. Как же вы отвращены от истины!

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ

Так отвращены поистине, от знамений Аллаха все неверующие.

كَذَٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ

Аллах — Тот, Кто создал для вас землю, чтобы вы наслаждались ее покоем, и небо, как свод, и придал вам облик, и прекрасно придал вам облик, и наделил вас благами. Это — Аллах, Господь ваш. Благословенен Аллах, Господь миров.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

Он — Живой, и нет божества, кроме Него. Взывайте же к Нему, будучи верующими перед Ним верно. Хвала Аллаху, Господу миров.

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Скажи: «Воистину, мне запрещено поклоняться тем, которых вы призываете помимо Аллаха, когда ко мне явились доказательства от моего Господа. И мне повелено покориться Господу миров».

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِن رَّبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

Он создал вас из праха, потом — из капли, потом — из сгустка крови. Потом Он извлекает вас для того, чтобы вы достигли совершеннолетия, а потом — чтобы вы стали старцами. Некоторые умирают раньше, и чтобы вы достигли назначенного срока. Может быть, вы будете размышлять.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ مِن قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

Он оживляет и умерщвляет. Когда Он предопределяет решение, то только говорит ему: «Будь!» — и оно становится.

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ

Разве ты не видел тех, которые препираются относительно знамений Аллаха? Как же они отвращены от истины!

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يُصْرَفُونَ

Они отвергают Писание и то, с чем Мы отправили Наших посланников. Но они узнают,

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

Когда с шеями их будут скованы цепи, они потащатся

إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ

в кипящую воду, а потом в огне они будут сожжены.

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

Потом им скажут: «Где те, кого вы приобщали к сотоварищам

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ

Аллаху». Они скажут: «Они скрылись от нас. Да и не молились мы раньше никому». Так Аллах оставляет в заблуждении неверующих.

مِن دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَل لَّمْ نَكُن نَّدْعُو مِن قَبْلُ شَيْئًا كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ

Это они за то, что веселились на земле без всякого права и предавались

ذَٰلِكُم بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ

Входи в ворота Ада, чтобы вечно пребывать в нем. Какое скверное место пребывания гордецов!

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ

Будь же терпелив, ибо обещание Аллаха истинно. Мы покажем тебе часть того, что Мы обещаем им, или Мы умертвим тебя прежде. Они будут возвращены к Нам.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ

Мы уже отправляли посланников до тебя. Среди них есть такие, о которых Мы уже рассказали тебе, и такие, о которых Мы не рассказывали тебе. Ни один посланник пришедшим знамением сюда не отправился, кроме как с разрешения Аллаха. Когда же явится повеление Аллаха, будет решено по справедливости, и тогда-то потерпят убытки приверженцы ложного.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُم مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ

Аллах — Тот, Кто создал для вас скот, чтобы вы использовали его для ездовых верхом, а другими питались.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ

Они принесли вам пользу, и вы могли достигнуть того, чего желали ваши сердца. На них и на кораблях вы перевозились.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ

Он показывает вам Свои знамения. Какие же знамения Аллаха вы отвергаете?

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنكِرُونَ

Разве они не странствовали по земле и не видели, какими были конец их предшественников? А ведь они превосходили их силой и оставили в земле больше следов, но не помогло им то, что они приобретали.

أَفَلَمْ